

SISUKORD.

Eessõna	3
LÜÜRILISED LAULUD	5
Лирические песни	23
A. Laulud laulust	
1. Laula (Kose)	39
2. Ei jõua ohjad hoida (Otepää)	40
3. Lauliku lapsepõli (Türi)	40
4. Lauliku lapsepõli (Räpina)	41
5. Laulud tööl õpitud (Järva-Jaani)	42
6. Laulud tööl õpitud (Kolga-Jaani)	43
7. Laulud pulmades õpitud (Kuusalu)	44
8. Ostetud hääl (Kullamaa)	45
9. Ostetud hääl (Karula)	46
10. Hea hääl (Kihnu)	47
11. Laulu otsimine (Põlva)	49
12. Lauljaid otsitakse (Mäe)	50
13. Neiu hääl (Räpina)	51
14. Õhtu ilu (Audru)	52
15. Tee-ilu (Peetri)	53
16. Pole lauljat hulgas (Pärnu)	54
17. Kellele hoiate huuli (Sangaste)	54
18. Laisad laulma (Tõstamaa)	55
19. Metsa murd (Maarja-Magdaleena)	56
20. Hobu ja sadul (Koeru)	56
21. Laulu võim (Muhu)	57
22. Palju sõnu (Martna)	59
23. Suude sulg (Pärnu)	59
24. Vahune õlu (Reigi)	60
25. Kurb laulik (Kolga-Jaani)	61
26. Arg laulik (Risti)	62
27. Pole vastulauljat (Karksi)	62
28. Mis sa sitikas sirised! (Koeru)	63
29. Laul sai otsa (Mustjala)	63
Песни о песне	65
B. Laulud kodust ja lapsepõlvest	
30. Kodu tunnusmärgid (Karksi)	67
31. Kes koju ootab? (Kodavere)	68

32. Kes koju ootab? (Kuusalu)	69
33. Endine elu isakodus (Põltsamaa)	69
34. Paljupüütud neiu (Harju-Jaani)	70
35. Kuulus kuhjalooja (Jüri)	71
36. Memme vaev (Kuusalu)	72
37. Virkuse õpetus (Väike-Maarja)	73
38. Puhtuse õpetus (Karksi)	74
39. Vanemate surm (Karksi)	77
40. Ema arm (Otepää)	78
41. Surma saatus (Karksi)	79
42. Kasvatus asjatu (Saarde)	80
43. Kasvatus asjatu (Iisaku)	81
44. Hiline (Peetri)	82
45. Kolm õuna (Hargla)	82
46. Ema nutab tütart (Hargla)	84
47. Tütar ei saa tööst palka (Ambla)	84
48. Kodu kaugel (Kuusalu)	85
Песни о родном доме и детстве	87

C. Laulud noortest ja nende omavahelistest suhetest

49. Mets neiude vahel (Karksi)	89
50. Neiu nagu sõjavägi (Karksi)	90
51. Vastu ööd käimas (Harju-Jaani)	91
52. Tore sõit (Kadrina)	92
53. Oma ja võõra küla poisid (Haljala)	93
54. Venna kiitus (Audru)	94
55. Sala neiusid vaatlemas (Põlva)	94
56. Neiu tahab kasvada (Tõstamaa)	95
57. Ei ole üksinda (Kolga-Jaani)	96
58. Ninakad neiu (Audru)	96
59. Laisad neiu (Laiuse)	97
60. Poisid põlgavad (Karksi)	98
61. Ei tule sinule (Koeru)	99
62. Neiu lähevad ära (Põltsamaa)	100
63. Neiu lähevad ära (Muhu)	101
64. Karske neiu (Sangaste)	102
65. Poisi ja neiu matus (Sangaste)	103
66. Neiu surm (Rapla)	104
Песни о молодежи и отношениях между молодыми людьми	106

D. Laulud kosjadest ja abielust

67. Unenägu (Vändra)	108
68. Kaasa kaugel (Türi)	109
69. Ei lähe oma külla (Simuna)	109
70. Lähen, kellele loodud (Viru-Jaagupi)	110
71. Meeldivale mehele (Halliste)	111
72. Vaesele mehele (Sangaste)	112
73. Metsast mehele (Haljala)	113
74. Kuidas lähen vanale? (Puhja)	114
75. Kaasa ei pane kasvama (Torma)	115
76. Joodikul mehel (Karuse)	115
77. Joodikul mehel (Kolga-Jaani)	117
78. Hea ja kuri mees (Kuusalu)	119
79. Kuri mees (Peetri)	120

80.	Ära mine ilusale mehele (Karksi)	121
81.	Miks ei mullu tulnud? (Otepää)	122
82.	Miks ei mullu tulnud? (Kanepi)	122
83.	Miks ei mullu tulnud? (Otepää)	123
84.	Kolm aita (Tarvastu)	124
85.	Kolmed kingad (Jõhvi)	125
86.	Poiss loodud petjaks (Vändra)	126
87.	Pole riideid kosja minna (Lääne-Nigula)	126
88.	Miks poiss ei võta? (Kodavere)	127
89.	Ei üht naist (Vigala)	128
90.	Pruudi hoidmine (Kadrina)	129
91.	Kardab noore nuttu (Harju-Jaani)	130
92.	Siidi hooste silmad (Kuusalu)	130
93.	Võta naine töölt (Haljala)	131
94.	Õpetus kosilasele (Karksi)	132
95.	Tunnen tuima (Ridala)	134
96.	Kardab kurja naist (Põltsamaa)	134
97.	Kuri naine (Ridala)	135
98.	Tilluke naine (Põlva)	136
99.	Tilluke naine (Räpina)	137
100.	Vanapoisid (Muhu)	138
101.	Õösi üksi (Kuusalu)	139
102.	Õösi üksi (Kanepi)	140
	Песни о сватовстве и браке	142

E. Laulud tööst, hoolest ja murest

103.	Uhke enese peale (Harju-Jaani)	145
104.	Uni ei anna uut kuube (Kadrina)	146
105.	Nälja peksmine (Suure-Jaani)	146
106.	Hea kündja (Laiuse)	148
107.	Rõõmus rehepeksja (Peetri)	149
108.	Paksud lademed (Väike-Maarja)	150
109.	Teohobuse söök (Kodavere)	151
110.	Härjad ootavad pühi (Jõhvi)	153
111.	Mure (Järva-Jaani)	154
112.	Külm vilja võtnud (Simuna)	154
113.	Kellele kurdan? (Martna)	155
114.	Tuule tuba (Koeru)	156
115.	Lesknaine (Karksi)	157
116.	Vara vaeslapseks (Hargla)	158
117.	Vara vaeslapseks (Räpina)	159
118.	Ärge lööge vaeslast! (Paistu)	160
119.	Õeldakse vanaks (Kuusalu)	161
120.	Uhke neiu (Kuusalu)	162
121.	Kuhu pean minema? (Kaarma)	163
122.	Mure murrab meelega (Kolga-Jaani)	163
	Песни о труде и заботах	166

F. Laulud ühiskondlikest vahekordadest

123.	Ei sünni suurte sekka (Harju-Jaani)	168
124.	Rikas ütleb reeks (Koeru)	169
125.	Loodud rikaste risuks (Suure-Jaani)	169
126.	Saunanaine palub paja-aset (Koeru)	170
127.	Rikka härg ja vaese vares (Haljala)	171
128.	Peretütar ja vaeslaps (Koeru)	172
129.	Peretütar ja vaeslaps (Kuusalu)	173
130.	Nutust järv (Tartu-Maarja)	174

131.	Oma ja võõrasema ootavad koju (Põltsamaa)	175
132.	Kuri perenaine (Urvaste)	176
133.	Ori õue haukuma (Järva-Jaani)	178
134.	Sulase halb söök (Jõhvi)	179
135.	Kaval sulane kündmas (Kodavere)	180
136.	Kaval sulane kündmas (Ridala)	182
137.	Orja palk (Helme)	183
138.	Orja palk (Kodavere)	184
139.	Orja ase (Kodavere)	185
140.	Ori läheb ära (Torma)	186
141.	Peremees kiidab teopõlve (Jõhvi)	187
142.	Õised orjad (Kuusalu)	188
143.	Teolise halb söök (Haljala)	189
144.	Hiire seljas teole (Rõngu)	190
145.	Teomehe palk (Halliste)	191
146.	Soised maad (Urvaste)	192
147.	Saksad rikkad valla vaevast (Tarvastu)	192
148.	Saksad ilusad valla vaevast (Räpina)	193
149.	Saksa lapsed (Märjamaa)	193
150.	Meie härra (Karula)	194
151.	Kuri orjapõli (Pärnu)	195
152.	Kuri orjapõli (Kolga-Jaani)	196
153.	Palve sakstele (Vändra)	198
154.	Põrgu mõis (Urvaste)	198
155.	Orjusest ostja (Harju-Jaani)	200
156.	Peksuhaavade vihtlemine (Väike-Maarja)	201
157.	Sakste sajatus (Jõelähtme)	202
158.	Kupja surm (Paistu)	202
159.	Kubjas ahju (Harju-Jaani)	203
160.	Kättemaks sakstele (Vigala)	204
161.	Kättemaks sakstele (Kodavere)	205
	Песни об общественных отношениях	207

G. Laulud jõudeelust ja lõbutsemisest

162.	Mehed kui metsapullid (Põltsamaa)	210
163.	Kirbuga kirikusse (Kuusalu)	210
164.	Külaliste söök (Kaarma)	212
165.	Õlest saar (Ambla)	212
166.	Mitmed õlled (Ridala)	213
167.	Viin (Järva-Jaani)	214
168.	Viltu (Koeru)	214
169.	Pill ei toida peret (Kadrina)	215
170.	Tantsiksin (Ambla)	216
	Песни о праздной жизни и веселье	217

H. Laulud loodusest

171.	Puud pole ühepikkused (Helme)	218
172.	Kased kasvama (Vändra)	219
173.	Kevad põllul (Kursi)	219
174.	Odra ja kaera tüli (Häädemeeste)	220
175.	Mõistatus viljast (Türi)	220
176.	Hülged hüüavad (Ridala)	221
177.	Kägu kukub karjasele (Peetri)	222
178.	Käokiri (Karksi)	222
179.	Loomad tööl (Jõhvi)	223
180.	Lindude õlu (Põltsamaa)	224
181.	Hiire pulmad (Haljala)	226

182. Hiire pulmad (Karja)	226
183. Kassi kiitus (Simuna)	228
184. Pisike põrsas (Rõuge)	229
185. Pisike põrsas (Kodavere)	230
186. Imed (Kolga-Jaani)	231
187. Imed (Koeru)	231
188. Jänese jäljed (Rõuge)	232
189. Siku sarved (Pilistvere)	233
Песни о природе	235
Sõnaseletusi	237
Laulude päritolu ja laulikud	239
Laulude üleskirjutajad	242
Kaart ja pildid	244
Eesti regivärsiliste rahvalaulude viiside kohta käivat kirjandust	245

Тампере. Херберт Тохверович
ЭСТОНСКИЕ НАРОДНЫЕ ПЕСНИ
С МЕЛОДИЯМИ V

На эстонском и русском языках
Издательство «Валгус»
Таллин, Пярнуское шоссе, 10

Toimetaja Rich. Kress
Kunstiline toimetaja L. Kruusmaa
Tehniline toimetaja I. Vahtre
Korrektor E. Bitter

Laduda antud 15. VII 1965. Trükkida antud
2. XII 1965. Paber 60 × 90, 1/16. Trükipoognaid 16.
Arvestuspoognaid 12,84. Trükiarv 1300. MB-09087. Tel-
limise nr. 5681. Hans Heidemanni nimeline trüki-
koda, Tartu, Ülikooli 17/19. II

Hind rbl. 1.05